

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 9 сентября, накануне государственного визита в Израиль, принял директора Международного информационного центра Израиля Олега Якубова. Отвечая на интересующие зарубежного корреспондента вопросы, Президент подробно рассказал о перспективах разви-

тия отношений между Узбекистаном и Израилем, целях предстоящего визита.

В ходе беседы речь шла также о вопросах социально-политической жизни Узбекистана, региональных и международных отношений.

(УЗА).

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О награждении группы особо отличившихся работников организаций и предприятий Государственного комитета по геологии и минеральным ресурсам Республики Узбекистан

За долготелый добросовестный труд, личный вклад в дело развития экономики республики, заслуги в укреплении дружбы между народами, а также активное участие в общественной жизни наградить:

орденом "Дустлик"
Сабирова Кудрата - начальника Кызылкумской геологоразведочной экспедиции государственного геологического предприятия "Самаркандгеология"

орденом "Шухрат"
Валиева Мели - председателя акционерного общества открытого типа "ПМК" государственного геологического предприятия "Самаркандгеология"

орденом "Шухрат"
Жумаева Саиды Очировича - начальника партии Даугзытауской геологоразведочной экспедиции государственного геологического предприятия "Самаркандгеология"

орденом "Шухрат"
Курбанова Бахриддина - начальника шахты Кызылкумской геологоразведочной экспедиции государственного геологического предприятия "Самаркандгеология"

орденом "Шухрат"
Рахматуллаева Хайруллы - ведущего научного сотрудника Института минеральных ресурсов, г.Ташкент

орденом "Шухрат"
Турамуратова Илхомбег Бекановича - ведущего геолога Даугзытауской геологоразведочной экспедиции государственного геологического предприятия "Самаркандгеология"

орденом "Шухрат"
Шевченко Владимира Афанасьевича - главного геолога партии Зарфашанской геологической экспедиции государственного геологического предприятия "Самаркандгеология"

орденом "Шухрат"
Президент Республики Узбекистан И. Каримов.

г.Ташкент,
9 сентября 1998 г.

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительство
господину Исламу Каримову,
Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство,
по случаю моего национального дня Республики Узбекистан народ и правительство Иорданского Хашимитского Королевства присоединяются к моим самым искренним поздравлениям и пожеланиям доброго здоровья и счастья Вашему Превосходительству, прогресса и процветания Вашему дружественному народу.

Выражаем надежду и впредь продолжать сотрудничество и хорошие отношения между нашими двумя странами во имя взаимных интересов.

Хасан бен Талаа, наследный принц
Иорданского Хашимитского Королевства

Его Превосходительство
господину Исламу Каримову,
Президенту Республики Узбекистан

Господин Президент,
поздравляю Дня независимости Республики Узбекистан. Предлагаю возможность направить Вашему Превосходительству от имени королевской семьи Камбоджи, королевского правительства Камбоджи, камбоджийского народа и от моего имени самые теплые поздравления и наилучшие пожелания дальнейших успехов Республики Узбекистан во всех сферах национального развития, а также благополучия и счастья самодержавному народу Узбекистана.

Уверен, что существующие в настоящий момент близкие отношения между нашими странами и народами будут укрепляться в будущем.

Примите, пожалуйста, господин Президент, уверения в моем самом высоком уважении, а также искренние пожелания Вам крепкого здоровья, долгой жизни и счастья.

Нородом Сианук, Король Камбоджи.

БЫТЬ ПОРЯДКУ НА РЫНКАХ

ДЖИЗАК
В Джизаке состоялось заседание, посвященное задачам, вытекающим из постановления Кабинета Министров "О мерах по предотвращению продажи на рынках некачественных продовольственных товаров". На заседании с участием заместителей хокимов городов и районов, руководителей торговых организаций и рынков, представителей средств массовой информации были определены необходимые задачи, которые требуют безотлагательного решения по выполнению данного постановления.

На заседании также были рассмотрены вопросы по обеспечению населения продовольственными и непродовольственными товарами, выполнению кассовых планов.

НАВОИ
В Навои состоялось заседание, посвященное обеспечению выполнения на местах постановления Кабинета Министров "О мерах по предотвращению продажи на рынках некачественных продовольственных товаров". Вел его хоким области Х. Гаффаров.

На заседании отмечалось, что в постановлении предусмотрены эффективные меры по обеспечению порядка на рынках. В области, начиная с 10 сентября этого года, независимо от формы соб-

ственности юридических и физических лиц, реализация продовольственных товаров будет проводиться только через постоянные торговые предприятия, оснащенные необходимыми оборудованием и при обязательном соблюдении правил торговли, определенных в действующих законодательных актах.

Определены задачи работников сферы торговли и общепита, сотрудников правоохранительных органов в этом направлении.

САМАРКАНД
В Самаркандском областном хокимияте состоялось собрание актива, посвященное вопросам улучшения деятельности деканских и вешевых рынков. Вел его хоким области А.Мариев.

На собрании были проанализированы экономические показатели имеющихся в области 28 акционерных обществ деканских и вешевых рынков, а также созданные в них условия для декан и покупателей. Вниманию руководителей соответствующих органов было направлено на необходимость стабилизации финансового положения рынков, благоустройства их территорий, усиления контроля за качеством реализуемых здесь товаров, ко-

ренного улучшения санитарной обстановки.

(УЗА).

ВЕЛИКИЙ ШЕЛКОВЫЙ ПУТЬ - ПУТЬ ПРОГРЕССА

Как сообщалось, Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 8 сентября принял участие в международной конференции, посвященной возрождению Великого шелкового пути, которая состоялась в столице Азербайджана.

Древний Великий шелковый путь на протяжении многих веков связывал Восток и Запад. История этого пути, нынешнее название которого в XIX веке ввел в науку немецкий ученый Фердинанд фон Риффгофен, уходит корнями в тысячелетнее прошлое. Нет необходимости развешивать, насколько важное экономическое, политическое и культурное значение имела эта дорога в жизни народов Азии и Европы. Однако заслуживает внимания то, что Великий шелковый путь ныне вновь приобретает свое историческое значение. История, по сути своей - это великий учитель. Никто и не думал, что опыт двадцативекового прошлого сегодня, накануне XXI века, будет оцениваться в качестве самого удобного и современного фактора.

В мае 1993 года в Брюсселе Европейской комиссией была организована встреча представителей государств Центральной Азии и Кавказа, а также Европейского Союза. Целью встречи было рассмотрение возможностей интеграции в мировую экономику новых независимых государств - стран Центральной Азии и Кавказа. Этот вопрос прежде всего был связан с развитием транспорта и коммуникационной системы. В частности, если говорить об Узбекистане, то выход в Европу существовал только лишь через Россию, что для нас обходилось очень дорого. К тому же никто не удовлетворяло то, что это ставило нас в зависимость от других. Поэтому глава нашей страны Ислам Каримов с первых же лет независимости начал заботиться об удобных и кратчайших путях на мировой рынок для Узбекистана.

Стремление иметь пути, ведущие во все страны мира, есть не только у Узбекистана, но и у всех государств Центральной Азии и Кавказа. А для этого необходимо восстановить оставшиеся в наследство от наших предков древние пути.

Таким образом, на брюссельской встрече был рассмотрен вопрос создания ТРАСЕКА - Транспортного коридора Европа - Кавказ - Азия, который связал бы Европу и Азию, и по этому вопросу была принята декларация. Можно сказать, что эта встреча была первым практическим шагом в возрождении Великого шелкового пути. Между тем в истории было много путей, которые вели с Востока на Запад и с Запада на Восток. По определенным



BAKU 98
7-8 September

причинам они назывались по-разному: "Базилит Юли", "Шох Юли", "Буюк йпак йули"... А сегодня - ТРАСЕКА.

Говоря о Бакинской конференции, нужно особо отметить: к работам, осуществляемым в рамках ТРАСЕКА, с интересом относятся не только страны - ее участники, но и другие государства мира. Об этом свидетельствует тот факт, что в конференции приняли участие 32 страны мира, а также представители более десяти авторитетных международных организаций, таких, как Организация Объединенных Наций, Европейский банк реконструкции и развития, Всемирный банк.

Важным шагом на пути реализации грандиозного проекта стала стыковка в 1996 году в местечке Серахс железнодорожных магистралей Центральной Азии и Ирана. Тогда же, 13 мая 1996 года, в Серахсе был подписан договор о предоставлении друг другу режима свободного транзита между Узбекистаном, Азербайджаном, Грузией, Туркменистаном. У республик, которые начали пользоваться этой важной частью древнего караванного пути, проложенного от Японии до Адриатического моря, значительно снизились затраты, и они даже стали получать доход. Естественно, не может возникнуть вопрос: какую же пользу принесло это Узбекистану? Узбекистан от реализации договора сэкономил на перевозке хлопка 12 миллионов долларов. Вел ТРАСЕКА по сравнению с северным направлением короче на 2 тысячи километров. Более того, климат региона дает воз-

можность пользоваться дорогой бесперывно все 12 месяцев в году. Раз речь идет о доходах и убытках, необходимо сказать еще об одном: если для доставки хлопка в украинские порты через Казахстан и Россию мы затрачиваем более 100 долларов за тонну, то за перевозку того же груза по ТРАСЕКА - 55 долларов.

Осуществление проекта ТРАСЕКА не ограничивается соединением Узбекистана с транспортными сетями Европы и Азии, а повышает его экспортные возможности, еще более расширяет торговые связи со странами - участниками проекта. Если в 1996 году объем перевезенных по Транскавказскому коридору узбекских экспортно-импортных грузов составил почти 140 тысяч тонн, а в 1997 году этот показатель достиг 285 тысяч тонн. А за 8 месяцев текущего года объем перевозимого груза составил более 240 тысяч тонн. Узбекистан, активно участвуя в осуществляемых работах по программе ТРАСЕКА, также осуществляет и другие проекты по расширению возможностей транспортных коммуникаций. Узбекистан сотрудничает с соседним Кыргызстаном, а также Китаем в строительстве и реконструкции дороги Ташкент - Андижан - Ош - Иркештан. Этот транспортный маршрут, считающийся частью Великого шелкового пути, свяжет европейские страны с государствами Тихоокеанского региона и Юго-Восточной Азии.

ТРАСЕКА успешно проходит испытание временем. Мнение о том, что она станет важной торговой

вой дорогой XXI века, очень близко к истине. Теперь необходимо по мере возможности быстрее решать существующие проблемы, еще более упростить таможенные процедуры, совершенствовать правовые механизмы сотрудничества, искать финансовые источники для полного осуществления проекта. На Бакинской конференции именно этим вопросам уделялось основное внимание.

Главы государств и правительства, принимавшие участие в конференции, а также представители международных организаций выразили свои точки зрения по развитию коридора ТРАСЕКА, дальнейшему совершенствованию транспортных инфраструктур, сохранению мира и стабильности в регионе, укреплению институциональных и правовых основ сотрудничества в рамках ТРАСЕКА. Нужно отметить, что предложения Президента Узбекистана Ислама Каримова вызвали большой интерес у участников конференции.

Ислам Каримов особо отметил, что необходимо осуществление проекта ТРАСЕКА, возрождение древнего Великого шелкового пути - это плод деятельности отдельных личностей, а объективная потребность времени, мирового развития.

Сама жизнь уже в то далекое время заставила искать наиболее кратчайшие пути для сотрудничества не только в интересах торговли, но и в установлении более крепких экономических, культурных и духовных связей, сказал, в частности, Ислам Каримов. Не секрет, что отдельные по-

литические силы стараются помешать сотрудничеству в рамках ТРАСЕКА, раздувают различные инсинуации о переделе политической карты мира. Глава нашего государства, обратив внимание на эту сторону вопроса, сказал, что попытки таких сил абсолютно не приемлемы. Ислам Каримов также отметил, что транспортный коридор Европа - Кавказ - Азия будет способствовать расширению связей межрегионального экономического сотрудничества, развитию экономики стран, расположенных по этому направлению, более того, решению межгосударственных, межгосударственных проблем.

К нынешнему дню уже 50 стран мира осуществляют перевозки по коридору ТРАСЕКА. Также увеличивается и количество стран, желающих стать участниками этого проекта. Для осуществления проекта ТРАСЕКА большую помощь оказывают политические, экономические и финансовые организации Европы. О чем же свидетельствует все это? В этом коридоре одинаково заинтересованы как Восток, так и Запад. Будет открыта широкая дорога на мировой рынок для государств Европы появится еще большая возможность продвижения своих товаров на обширные рынки Кавказа и Центральной Азии, усилятся присутствия в этих регионах. Расширятся экспортно-импортные возможности стран. Увеличатся объем продукции, на рынках усилятся конкуренция, улучшится качество продукции, уменьшится безработица. Кроме экономических элементов, восстановление Великого шелкового пути окажет, естественно, большое влияние на культурно-политическую жизнь государств. Ведь не будь в древности таких дорог, то как тогда китаицы послали бы свои подарки в Туран и Месопотамию? Когда бы узнали о Будде?

На Бакинской конференции ее участники одобрили предложения о создании межправительственной комиссии по осуществлению проекта ТРАСЕКА, учреждении его постоянного секретариата с главной резиденцией в Баку. По осуществлению программы ТРАСЕКА участниками всесторонне был рассмотрен вопрос финансирования и единогласно было поддержано предложение о создании Банка ТРАСЕКА.

По итогам конференции было подписано Основное многостороннее соглашение о международном транспорте по развитию коридора Европа - Кавказ - Азия.

Этот транспортный маршрут, проходящий через города Ташкент-Андижан - Ош - Кашгар, не только связывает транспортными коммуникациями Узбекистан, Кыргызстан и Китай, но является частью исторически сложившегося Великого шелкового пути, обеспечивает наиболее короткий путь, связывающий Европу с обширным Тихоокеанским регионом и регионом Юго-Восточной Азии.

Четвертое. Создание транспортного коридора Европа - Кавказ - Азия открывает перспективы расширения межрегионального экономического сотрудничества, оживления экономики стран, расположенных на этом транспортном пути, повышения уровня занятости и благосостояния людей этих стран.

И что особенно важно, реализация подобного грандиозного проекта - это еще один наиболее эффективный путь решения международных и межгосударственных проблем. Хорошим подтверждением этой мысли является участие в настоящем форуме премьер-министра Армении Дарбиняна.

Мы убеждены, что экономика, и еще раз экономика, является той важной основой, если хотите, клочком, с помощью которого могут быть найдены пути решения непростых межэтнических и национальных противоречий, можно остановить разгорающиеся в нашем регионе страсти и конфликты.

Секрет здесь ясен. Все всякого сомнения, функционирование транснационального транспортного коридора окажет благоприятное воздействие на стабилизацию и экономическое развитие стран-участниц, а с этим, я думаю, и вы согласитесь, приходит мир и стабильность.

Уважаемые участники конференции!

Разумеется, в реализации программы ТРАСЕКА еще много проблем, над которыми предстоит трудиться.

Прежде всего это касается преодоления имеющихся барьеров в транспортировке грузов, приведения таможенных процедур и правил транзита между странами в соответствие с международными требованиями, рас-

ширения сотрудничества в создании подлинного состава, отвечающего требованиям международных перевозок, сближения правовых и организационных условий международных перевозок.

Предстоит реконструкция портов, железнодорожных магистралей, строительство новых инфраструктур. И что особенно важно - поиск и мобилизация финансовых ресурсов для выполнения так называемой технологической части проекта.

Но есть и политические проблемы. Нужна политическая воля руководителей стран, через которые пролегает маршрут, способность подчинить единой стратегической цели свои, порой не совпадающие по тем или иным вопросам, интересы.

Не ошибусь, если скажу, что эта задача становится сегодня центральным, самым принципиальным условием достижения конечной цели.

Думаю, что мои коллеги, руководители и представители государств, участвующие в работе настоящего форума, прекрасно понимают жизненную важность и значение обсуждаемых проектов и сделают все от них зависящее для скорейшей их реализации.

Господин председатель!

Хотел высказать еще одно замечание, которое, на мой взгляд, имеет принципиальное значение.

Разумеется, кавказский регион играет исключительную важную, я бы сказал, ключевую роль в реализации проекта ТРАСЕКА, связывающего Европу - Кавказ - Азию.

Но не надо забывать, что кавказский регион является в первую очередь мостом, который должен связать развитые страны Европы с Центральноазиатским и в целом - Азиатским регионом, т.е. является одной из альтернативных транспортных коммуникаций, которая должна привлечь к себе внимание прежде всего своей экономичностью и эффективностью.

И мы должны все сделать для достижения этой цели.

Позвольте в заключение еще раз выразить искреннюю благодарность организаторам конференции, азербайджанскому народу и правительству за теплый и радужный прием. Благодарю за внимание.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА

НА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗВИТИЮ
ТРАНСПОРТНОГО КОРИДОРА ЕВРОПА - КАВКАЗ - АЗИЯ (ТРАСЕКА)

Уважаемый господин председатель!

Уважаемые главы государств и правительства!

Дамы и господа!

Позвольте прежде всего высказать слова глубокой признательности нашему другу, Президенту Азербайджанской Республики Гейдару Алиеву, руководству Комиссии европейских государств за прекрасную организацию международной конференции в рамках программы ТРАСЕКА "Возрождение исторического шелкового пути".

Мы поддерживаем основные положения, изложенные в Основном многостороннем соглашении о международном транспорте по развитию коридора Европа - Кавказ - Азия и в технических приложениях к нему по международному автомобильному и железнодорожному транспорту, торговому судоходству, таможенным процедурам и обработке документов.

Считаем, что реализация этих положений, в частности, создание межправительственной комиссии, обеспечение свободного перемещения по территории стран-участниц товаров и пассажиров всеми видами транспорта, безопасность движения и сохранность грузов, гармонизация таможенных процедур и правовых норм в сфере транспорта, придадут новые импульсы в создании жизненно важного для наших государств транснационального транспортного коридора.

Мы полностью разделяем точку зрения, что создаваемый постоянный секретариат целесообразно разместить в г.Баку, что позволит наиболее эффективно взаимодействовать со всеми стра-

нами, участвующими в реализации проекта ТРАСЕКА, обеспечить оперативность решения текущих вопросов.

Мы также приветствуем идею создания Банка ТРАСЕКА, который рассматривается нами в качестве действенного механизма поиска и привлечения финансовых средств для реализации конкретных инвестиционных проектов, направленных на реконструкцию и развитие маршрута ТРАСЕКА.

Дамы и господа!

Хотел бы обратить ваше внимание на ряд принципиальных и важных вопросов, которые, на наш взгляд, подчеркивают объективную целесообразность и обоснованность реализации программы ТРАСЕКА, возрождения исторического Великого шелкового пути, который более двух тысяч лет назад соединил торговые и экономические связи Востока и Запада, способствовал взаимопониманию и цивилизации народов, населяющих эти континенты.

Его зарождение - не плод деятельности отдельных личностей, а объективная потребность времени, мирового развития. Сама жизнь, уже в то далекое время, заставляла искать наиболее кратчайшие пути сотрудничества не только в интересах торговли, но и установления более крепких экономических, культурных и духовных связей.

Сегодня, в век глобализации мировых процессов, в век динамичного развития интеграционных процессов между различными странами и целыми регионами вполне естественным является инициатива по возрождению моста, соединяющего Европу и Азию.

Одним из ключевых этапов восстановления этого маршрута яви-

лись подписанные в мае 1996 года Серахский договор и соглашение между Азербайджанской Республикой, Грузией, Туркменистаном и Республикой Узбекистан о формировании коммуникационного транскавказского коридора.

Прошло совсем немного времени. И сегодня основные положения этого проекта начинают сбываться, находят свое практическое воплощение под эгидой Европейского союза и других международных организаций.

Если в 1996 году объем перевезенных по транскавказскому коридору узбекских экспортно-импортных грузов составил почти 140 тысяч тонн, а в 1997 году - 285 тысяч тонн, то только за восемь месяцев текущего года он превысил 240 тысяч тонн.

С начала функционирования маршрута только в рамках сотрудничества с Узбекистаном по экспортно-импортным операциям перевезено 660 тысяч тонн жизненно важных грузов на сумму около 470 млн. долларов США.

В чем мы видим главную нашу заинтересованность в реализации этого проекта сегодня?

Первое. Узбекистан и ряд других стран Центральной Азии наиболее остро ощущают на себе, насколько сложно находиться в положении, когда нет прямых выходов к морским транспортным коммуникациям. Зачастую расходы на транспортировку экспортной и импортной продукции превышают стоимость самой продукции, что делает экспорт экономически невыгодным, а импорт необходимой, жизненно важной продукцией - обременительным.

Поэтому реализация проекта не только открывает исключительную возможность альтернативного, более устойчивого досту-

па стран, не имеющих выхода к морю, к трансевропейским и транскаспийским транспортным сетям, но и, сокращая транспортные плечи, открывает новые перспективы в расширении экспортных поставок, активизации взаимовыгодной внешнеэкономической деятельности стран-участниц проекта.

Второе. Реализация проекта одинаково выгодна для европейских стран, заинтересованных в продвижении своих товаров на обширные рынки Закавказья и Центральной Азии, усилении своего присутствия в этих регионах. В этом главное преимущество этого проекта. В этом его привлекательность.

Поэтому считаем абсолютно неприемлемыми попытки отдельных политических сил, которые, исходя из своих геополитических и стратегических, а порой меркантильных интересов, раздувают различные инсинуации о переделе политической карты мира, о новой раскладке сил на евроазиатском пространстве, Кавказском и Центральноазиатском регионах.

Я хотел бы еще раз повторить, что для таких стран, как Узбекистан - это наиболее приемлемое и оптимальное решение проблемы вывода огромного Центральноазиатского региона из положения анклава, обеспечить его связь с европейским и мировыми рынками.

Третье. С продвижением проекта ТРАСЕКА мы тесно связываем и реализацию ряда других проектов, над которыми уже сегодня активно работаем с нашими партнерами, прежде всего Кыргызстаном и Китаем. Я имею в виду строительство и реконструкцию дороги, соединяющей Ферганскую долину с восточными провинциями Китая, а кото-

ЧТО ХОТИТЕ, ТО КУПИТЕ

... Пожилая женщина укладывает в сумку один за другим пакеты с сахаром - с десяток, не меньше. Мужчины претят в холодильники, многообразием бутылочек с растительным маслом. Кто-то скупает мясные консервы, кто-то набирает сумку стиральным порошком. И очереди, очереди... Все это мы видим сегодня, включая программы московского телевидения. В Москве, в других городах России люди отвечают на финансовый кризис

ажитажным спросом на товары первой необходимости.

А не проник ли этот вирус и к нам? Ведь Россия, что ни говори, наш сосед, с которым у Узбекистана определенные экономические связи.

Зависимы эти вопросы, наш корреспондент решил побывать в торговых магазинах, поговорить с покупателями, а затем встретиться с руководителями торговых организаций области.

Магазин №1 расположен на самом бойком месте неподалеку от Центрального рынка. Покупателей не больше, чем бывает обычно. Берут муку, рис, чай, масло. Подхожу к одной из покупательниц и спрашиваю, что она приобрела. "Муку, сахар". Извинившись, заглядываю в сумку. Там по одному пакету того и

другого.

- Запасов не делаете? - интересуюсь.

- А зачем? - отвечает женщина вопросом на вопрос. - В любое время приду и куплю, что нужно.

Директор магазина Н. Каттаев говорит, что никаких признаков ажитажного спроса нет, товарооборот примерно такой же, как и

Корреспонденты "ПВ" побывали в магазинах

ПРОДУКТЫ ЕСТЬ, ТОВАРЫ - ТОЖЕ

Уроки предпринимчивости

Восьмой год возглавляет акционерное общество открытого типа "Гошутсауда" (бывший Нукусский холодильник) Виль Салихович Абубакиров. И весьма успешно. Эта организация - одна из немногих в Республике Каракалпакстан экономически крепкая, своевременно выдает людям заработную плату, причем солидную.

Основным предназначением холодильника при сдаче в эксплуатацию в 1975 году было обеспечение мясомолочной продукцией населения республики через торговые организации и хранение товаров госрезерва. По своей специфике он являлся планово-бытовым. Расходы же покрывались централизованно за счет бюджета.

На языке рынка это означает: завои, что дают, отпускать потребителю, в общем, не было нужды крепко напрягаться. Убытки списывались, дефицитные товары завозились, заведующие магазинами стояли в очереди.

И очень повезло коллективу теперешнего "Гошутсауда" в том, что при переходе к рыночным отношениям ими руководил энергичный, прекрасно знающий производство человек. До этого В. Абубакиров поставил на ноги и сделал лучшим в отрасли животноводческое хозяйство.

Быстрее всего пришли в упадок при переходе на рыночные отношения торговые организации. В Каракалпакстане "Промторг" обанкротился, другие до сих пор никак не могут встать на ноги. А холодильник по тогдашнему состоянию должен был погнать. Стушенку, сливочное масло, консервы и другие продукты получали из России, Беларуси, стран Балтии. В одночасье прекратились их поставки.

В таких условиях В. Абубакиров начинает потихоньку, копейка к копейке поправлять экономическое положение холодильника. Запускает лепешечный цех. Доход не ахти какой, а несколько тысяч сумов приносит прибыли. Начал действовать цех по выпуску мороженого. К этому добавили производство вафельных стаканчиков. Пошло неплохо копченое мясо, рыба.

В прошлом году "Гошутсауда" произвел 19,3 тонны мороженого, 66,7 тонны хлебобулочных изделий, 115,2 тысячи литров моря, 1,950,3 тонны вафельных стаканчиков, 6,7 тонны продуктов копчения. В денежном выражении это составляет свыше 5,5 миллиона сумов.

Первую продукцию выдал мяловаренный цех. На этом пока остановился. Нет одного компонента. Но в скором времени жители Каракалпакстана будут стирать мылом местного производства.

Укрепление финансового положения позволило во всевозрастающих объемах вести закупки мясомолочных продуктов централизованным способом - на 19,874,4 тысячи сумов в прошлом году. В Нукусе и других районах республики организованы точки торговли, выручка которых превысила 51 миллион сумов.

В поле зрения председателя постоянная работа по экономии электроэнергии, снижению потребления газа: на 90,3 тысячи кубометров газа снизилось потребление в прошлом году по сравнению с 1996 годом. Эти вопросы рассматриваются наравне с основными производственными.

Итого минувшего года отрядные. Товарооборот составил 275 миллионов 604 тысячи сумов. Чистая прибыль - свыше двух миллионов сумов, что на полтора миллиона сумов больше, чем год назад. В хранилищах имеются мясoproductы, мясо животное, растительное, рыбные консервы, макароны, изделия, мука, различные напитки, сахар, сухое молоко и другие продукты.

На нынешний год у председателя "Гошутсауда" В. Абубакирова есть немало интересных задумок: закупить, оснастить современным оборудованием цех копчения, увеличить число торговых точек, расширить ассортимент выпускаемой продукции. Да мало ли дел и задумок у инициативных, деловых руководителей, которые все увереннее работают в новых экономических условиях.

Юрий Тен.
Соб. корр. "Правды Востока".

Корреспонденты "ПВ" побывали в магазинах



ВЫБОР БОЛЬШОЙ. На любой вкус



Выступая перед журналистами, Президент Узбекистана, как известно, просил их довести до сведения граждан нашей страны, что финансовый кризис в России, при котором население смеется с прилавков все, что еще можно достать, не ударит по Узбекистану, не приведет к существенному снижению уровня жизни нашего народа.

Буквально на следующий день после встречи главы государства с представителями прессы по рекомендации Ирины Ивановны Тетухиной - рядового покупателя - мы отправились в один из известнейших таджикских магазинов "Бешагач".

Народ у прилавков был. Очереди, хотя и небольшие, выстроились там, где шла реализация макаронных изделий, и там, где продавали муку. Впрочем, наши корреспонденты не увидели, чтобы кто-то брал продукты мешками или большими базарными сетками. Цены на большинство товаров были в пределах тех, что и два-три дня назад.

По ходу разговора мы поинтересовались кое у кого из покупателей, как они относятся к выступ-

лению Президента Узбекистана и бояться ли они, что экономический кризис в России сильно ударит и по их карману. И так, несколько экспресс-интервью у дверей магазина "Бешагач".

- Здравствуйте, представьтесь, пожалуйста, и скажите, как по вашему мнению, ожидается ли Узбекистан резкий скачок цен на товары и продукты?

- Зачем вам моя фамилия? А цены уже выросли, зайдите и посмотрите.

- На какие продукты цены возросли?

- Да на все.

- Можно конкретнее? Я лично в этот магазин не хожу.

- Скажите же, на все...

Разговор по существу не получился, и гражданка средних лет пошла дальше по своим делам.

То, что она проговорила, было явно из разряда эмоций, а не реального положения дел.

Следующей нашей собеседницей стала Рано Одилова.

- Я твердо верю, что все будет нормально и цены на продукты будут стабильными. Мы верим нашему Президенту.

вышены и не будут расти в дальнейшем.

О том, что запасы продовольствия достаточны и никаких тревог по поводу их пополнения нет, говорили и председатель АО "Холодильник" А. Джуратулов, и председатель АО "Боккалик" З. Фазылов.

А как обстоят дела в сельских магазинах? Отвечая на этот вопрос, председатель акционерного объединения "Потребительская кооперация" Р. Марданов сказал, что магазины в райцентрах и кишлаках работают, как и прежде, а некоторое увеличение спроса связано с начавшейся хлопкоуборочной кампанией, так бывает ежегодно. Никто из поставщиков в договоры о поставках корректировок не внос.

В заключение надо сказать вот о чем. Все-таки есть люди, которые реагируют на происходящее в России несколько повышенным спросом на товары. Таких мало, но они есть. Поведение основной массы населения, порядок в магазинах убеждают их, что волнует они напрасно. Одна знакомая говорила мне, что несколько дней назад купила 15 килограммов сахара, хотя варенье варить не собирается и обычно покупает не больше килограмма. Теперь, видя, что сахара на полке в магазинах по-прежнему достаточно, жалует: истратила деньги, которые могли бы понадобиться на другие покупки. Вот так.

Владимир Нейбург.
Соб. корр. "Правды Востока".
Сурхандарьинская область.



Горячая пора ныне у работников АО "Каршишаробконсерва". Бесперебойно работают технологические линии по переработке фруктов. Идет заготовка витаминной продукции впрок

- Мы изготавливаем фруктовые компоты, натуральные соки, яблочный концентрат, - говорит председатель правления АО "Каршишаробконсерва" Расул Туракулов. - В нынешнем году наш коллектив поставит потребителям 1000 тонн томатной пасты, что намного больше предусмотренного, 150 тонн консервированных изделий, 200 тонн яблочного и 81 тонну виноградного концентрата, 140 декалитров вино-материалов.

За сезон труженики АО переработают 14 тысяч тонн сельскохозяйственной продукции. Поставляют ее хозяйствам области, фермерам. Еще в начале года переработчики заключили договоры контрактами, затем произвели авансовую оплату в размере 15 миллионов сумов, а это 22 процента от общей суммы оплаты за сырье.

Кстати, дехане-поставщики прямо заинтересованы в высоком качестве поставляемой ими продукции, так как от этого зависит оплата. Специалисты лаборатории Ф. Икрамов, А. Азизов, С. Курбанов проводят соответствующую экспертизу и выдают заключение о качестве продукции. Впрочем, переработчики не наеются только на своих партнеров-дехан. Они поставили перед собой задачу самим обеспечивать себя витаминной продукцией. Предприятие имеет 500 гектаров земли, 460 гектаров выделены для производства фруктов и овощей, другой сельскохозяйственной продукции. Если прежде помидоры занимали всего десять гектаров, в нынешнем году площадь под ними достигла ста гектаров, которые, по расчетам, дадут в конечном итоге 2500 тонн плодов. Удался и урожай яблок. А на 170 гектарах вырастили даже зерно и сдали государству 308 тонн. Совсем скоро приступят и к уборке хлопка-сырца, который занимает 30 гектаров.

В перспективе коллектив АО "Каршишаробконсерва" намерен обеспечивать свои технологические установки собственным сырьем примерно на 60 процентов. Здесь надеются, что сочетание производства сельскохозяйственной продукции и ее промышленной переработки на месте даст свой экономический эффект, ослабит зависимость от поставщиков.

Хорошим подспорьем в работе стал ввод в действие цеха по асептическому хранению соков, где запасено 500 тонн натурального яблочного сока, предполагается заложить на хранение и 150 тонн виноградного сока. Зимой труженики предприятия благодаря новому цеху не останутся без работы. Сок будет разлит в упаковки, и население получит витаминный напиток, когда свежие фрукты станут лишь воспоминанием.

Планы у коллектива переработчиков серьезные и вполне реальные. Они намерены расширить свой ассортимент за счет производства и консервирования баклажанов, патиссонов.

Думается, что эти задачи по плечу коллективу АО. Ведь здесь работают настоящие мастера своего дела: технологи Сабир Худойбердиев, Шухрат Эргашев, специалист по качеству Бахтияр Жумаев, лаборант Малхат Эльмуродов и многие другие. А это значит, что в предпринятии торговли все чаще будет встречаться продукция с торговой маркой изготовителя АО "Каршишаробконсерва", а покупатель оценит ее качество.

Найла Искандерова.
Саида Рискиева.

НА СНИМКЕ: одна из лучших работниц цеха по выпуску томатной продукции Санобар Худайкулова.
Фото Мурада Камилова.

КОММЕНТАРИЙ

к постановлению Кабинета Министров Республики Узбекистан от 4 сентября 1998 г. № 378 "О мерах по предотвращению продажи на рынках некачественных продовольственных товаров"

8 сентября т.г. на страницах республиканской и местной печати опубликовано постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан от 4 сентября 1998 г. № 378 "О мерах по предотвращению продажи на рынках некачественных продовольственных товаров", которое принято в целях обеспечения защиты прав потребителей, недопущения реализации продовольственных товаров без соответствующих сертификатов соответствия и качества, дающих изготовителя и сроков годности и других требований, установленных правилами торговли и действующим законодательством на территории Республики Узбекистан.

Согласно данному постановлению, установлены дополнительные требования к розничной и мелкооптовой торговле продовольственными товарами с целью усиления контроля за порядком их реализации.

Установлено, что с 10 сентября 1998 года розничная и мелкооптовая торговля мукой, сахаром, маслом растительным и животным, маргарином, сухим молоком, детским питанием, чаем, макаронами и кондитерскими изделиями, мясными, рыбными и плодовоовощными консервами, сыром, колбасными изделиями, алкогольными и безалкогольными

нашими необходимым оборудованием, а торговля должна осуществляться строго в соответствии с Правилами розничной торговли отдельных видов товаров, утвержденных постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 14 июля 1997 г. за № 355 и от 23 октября 1997 г. за № 485.

Вместе с тем физическим и юридическим лицам, независимо от форм собственности, осуществляющим лоточную торговлю потребителями Республики Узбекистан, необходимо в 10-дневный срок в установленном порядке узаконить свою деятельность, получив соответствующие разрешительные свидетельства на право торговли.

Требования постановления в части продажи через стационарные торговые предприятия не распространяются:

- на розничную торговлю безалкогольными напитками, которые могут быть реализованы со специализированными изотермическими емкостями охлаждающих аппаратов (специальные холодильники, холодильники-прилавки, охлаждаемые миксеры и т.п.);

- на реализацию сыра и колбасных изделий, розничная торговля которыми может производиться с лотков в специализированных мясомолочных павильонах, расположенных на территории рынков;

- на реализацию национальных лепешек и сладостей: навайт, халва, парварда, папмак, нишолды, розничная торговля которыми может производиться с лотков при соблюдении санитарных норм.

При этом стационарные торговые предприятия должны быть ос-

ПРАЗДНИК СЕМЬИ

По традиции в начале сентября в Наманганской области прошел День семьи. Главным его событием было чествование образцовых семейных пар, проживающих в любви, дружбе и согласии не один десяток лет - победителей конкурса "Энг намунали оила".

Особым вниманием были окружены в этот день и молодые супружеские пары, только заключившие брачный союз. О том, как сделать его прочным, создать в доме атмосферу тепла и уюта, добиться гармонии во взаимоотношениях, об ответственности родителей за воспитание детей - обо всем этом шла речь на состоявшихся в этот день встречах и беседах в трудовых коллективах, учебных заведениях, на махали-национальных сходах граждан. Их организатором выступил областной комитет женщин.

На встрече с женщинами, проживающими в отдаленных кишлаках области, выехала действующая при областном комитете женщин группа "Дилюшт". Входящие в ее состав медик, юристы, работники органов социального обеспечения ответили на интересующие их собеседниц вопросы.

Отличительной же особенностью нынешнего праздника, проходившего в год семьи, стало объявление комитетом женщин областного смотра-конкурса "Энг намунали махалла", при проведении итогов которого особое внимание будет уделено тому, как много дружных семей живет на территории махалли.

Назира Ходжаева.
Корр. УзА.

ПОДВЕДЕМ ИТОГИ И ЗАСУЧИМ РУКАВА

В Национальном пресс-центре республики прошла пресс-конференция, главной темой которой стал анализ работотечественной медицины и ближайшие перспективы ее развития.

Шесть лет назад в Узбекистане впервые на территории постсоветского пространства была принята концепция развития национального здравоохранения, напомним в своем выступлении министр здравоохранения республики Шавкат Каримов. За прошедшее время заложенные в ней принципы, переход на интенсивный путь развития отрасли подтвердили свою жизнеспособность и целесообразность. На 5,8 процента снизилась общая смертность, и прежде всего материнская и младенческая, средняя продолжительность жизни возросла до 70,2 лет.

Эти и многие другие статистические показатели стали результатом планомерного

проведения реформ практически по всем направлениям медицины, базирующихся на основных правовых документах, принятых за последние годы в стране. В их числе создание альтернативного частного сектора, андерне новых форм первичного звена медицинского обслуживания на селе - сельских врачебных пунктов, совершенствование служб родовспоможения, подготовка высококвалифицированных кадров врачей общей практики, развитие амбулаторных форм обслуживания населения и др.

Одной из важных предстоящих задач сегодня названа разработка общей стратегии, которая найдет отражение в готовящейся программе развития здравоохранения Узбекистана на ближайшие 20 лет. Завершена подготовка пакета документов, где определены государственные гарантии на бесплатные виды медицинского обслуживания и лече-

ния. В их перечень оказание экстренной медицинской помощи, родовспоможение, лечение онкологических заболеваний, СПИДа, туберкулеза. Важным этапом будет переход к обязательному медицинскому страхованию.

Вместе с тем по-прежнему остаются актуальными вопросы профилактики и лечения тяжелых патологий - анемии, инфекционных болезней, гепатита, что во многом связано с экологическими условиями и качеством питьевой воды, ряда других заболеваний, имеющих тенденцию роста во всем мире. Составление долгосрочных прогнозов, подготовка новых методик диагностики и лечения, совершенствование системы подготовки кадров, использование международного опыта станут надежным залогом в борьбе с недугами.

Наталья Петрачкова.

СОТРУДНИЧЕСТВО КОНСТИТУЦИОННЫХ СУДОВ

Пребывающий в нашей стране член Федерального конституционного суда Германии доктор Ю. Кюдинг встретился с председателем Конституционного суда Республики Узбекистан Б.Эноновым. Главной темой беседы был вопрос о сотрудничестве конституционных судов в деле построения демократического правового государства, светского общества. Гости ознакомились с организацией деятельности Конституционного суда нашей страны и его опытом.

В этот же день состоялся совместный с конституционными судами Германии и Узбекистана семинар на тему "Конституционный контроль: законодательство и судебная практика". Доклады о полномочиях Федерального конституционного суда Германии и Конституционного суда Узбекистана вызвали большой интерес участников в плане обмена опытом. Доклады о судебной практике Германии по рассмотрению жалоб по вопросам нарушения конституционных прав, а также опыт, накопленный в судебной практике Конституционного суда Республики Узбекистан по рассмотрению обращений граждан также свидетельствует о том, что появились новые грани связей сотрудничества между двумя странами в этой сфере.

В семинаре принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Узбекистане Р. Биндзайль.

В комплексе с Хорезмским сахарным заводом строится ряд сооружений. Среди них - оригинальная чайхана, построенная в традициях древней восточной архитектуры рабочими казартского участка областного треста "Агрокоммурилли".

Теперь здесь могут отдохнуть и отведать различные блюда богатой хорезмской кухни сразу 60 заведений. Чайхана расположена у оживленной автомагистрали Ургенч - Ташкент.

Т. Шамаков.
Корр. УзА.

(УзА).

От выставки к контрактам

Вторая международная выставка строительных технологий и материалов "Контакт Центральной Азии - 98" состоится в Ташкенте с 15 по 18 сентября на территории РТВЦ "Узэкс-центр". В ней примут участие фирмы, работающие в таких сферах строительства, как проектирование, строительные услуги, поставка строительного оборудования, материалов, сантехники, оснащение системами вентиляции и кондиционирования. Среди компаний, подтвердивших свое участие в нынешней выставке, такие известные, как производители дорожной техники Wirtgen и Vögele, поставщики новейших строительных технологий и материалов, как Building Technologies, Lascia AG, Modern Ceramics, Stanley, Viessman и другие.

В прошлом году в успешной премьерной выставке участвовали компании из 11 стран мира. Ныне ожидается особый интерес, так как перспектива Узбекистана привлекательна для иностранных инвесторов. Организацией ее занимается фирма Fairtrade GmbH.

Fairtrade GmbH - организатор с большим опытом проведения международных мероприятий. Фирмой проводятся выставки в сферах строительной индустрии, сельского хозяйства, производства продуктов питания, силовой энергетики, телекоммуникаций и компьютерной технологии, текстильной и кожевенной промышленности. Штаб-квартира базируется в городе Хайльберге в Германии. Региональные штаб-квартиры расположены в Каире, Ташкенте, Вильнюсе, а также имеется большая сеть представительств по всему миру.

Как крупнейший в Узбекистане организатор международных выставок фирма Fairtrade GmbH констатирует факт увеличения количества посетителей от выставки к выставке. Благодаря целенаправленной кампании по привлечению экспертов отрасли все участники, как правило, остаются довольными установленными контактами.

По мнению представителей фирмы, особо плодотворно здесь сотрудничество с министерствами и ведомствами нашей республики, большая и серьезная работа проводится и "Узэксцентром", что способствует успеху подобных мероприятий.

Охон Шарипов.

Полезные встречи

Хорошей традицией становится проведение встреч и бесед с жителями на местах работников Англиканского городского хоккея и махаллинских активистов областного отделения фонда "Нуроний". На них высказываются мнения о том, какой должна быть идеология нашего общества, государства с великим будущим. Аксакалы с богатым жизненным опытом, ветераны войны и труда рассказывают о проблемах воспитания детей в семье, о сотрудничестве в этом плане с общественными организациями, махаллинскими школами, средними и высшими учебными учреждениями.

Карим Низамов.
Корр. УзА.

Образование: грани реформы

Диплом и практика

В Термезском государственном университете уделяется все больше внимания тому, насколько применимы на практике исследования, содержащиеся в дипломных работах и проектах выпускников. Начинается работа с оларенными студентами на 1-2 курсах. Юноши и девушки уже в начале учебы выполняют курсовые, контрольные задания по конкретным научным направлениям кафедр и лабораторий. Это дает интересные результаты.

Вот что рассказал корреспонденту "Правды Востока" проректор университета, доктор химических наук Р.Кулматов:

«Известно, какое огромное значение для здоровья человека имеет поступление в его организм йода. Наш дипломник Б.Иралиев под руководством преподавателей кафедры химии исследовал окислительные свойства различных веществ и соединений, содержащихся в солевых водах. В результате предложен дешевый, доступный и экологически безопасный реагент - окислитель, с помощью которого можно получать чистый йод. В этом исследовании принимал участие и наш выпускник Ш.Каххаров.

Дипломница Н.Музафарова исследовала полный химический

состав воды, которая затем закачивается обратно в скважину. Выяснилось, что в ней содержится поваренная соль. Эта соль очень ценна содержанием в ней йода в необходимых количествах. Работа Н.Музафаровой пригодится при организации промышленного производства соли на месторождениях.

Дипломная работа нашего выпускника С.Нигматова - итог проводимых им под руководством кандидата химических наук Т.Хамраева исследований по извлечению эфирных масел из дикорастущих лекарственных растений, которыми так богат юг Узбекистана. Получен ряд ценных масел, изучены их состав, свойства и возможности применения.

Я говорил лишь о нескольких работах выпускников химического факультета. Интересные, имеющие немалое прикладное значение исследования проводят студенты биологического, экономического, финансового и других факультетов вуза. Высокой оценки заслуживают работы выпускников гуманитарных факультетов.

Владимир Нейбург.
Соб. корр. "Правды Востока".
Сурхандарьинская область.

ОТКРЫЛИ ДЛЯ СЕБЯ БЕЛЬГИЮ

Студенты Брюссельского Свободного университета могут обучаться сразу на двух факультетах, независимо от избранной специальности. Причем для этого в процессе школьного обучения нужно набрать достаточное количество баллов, которые станут проходными в вуз.

О жизни бельгийских студентов и особенностях системы образования в их стране рассказали побывавшие в Узбекистане преподаватели Свободного университета господина Жан Бланкофф и госпожа Гольди Бланкофф-Карр. Они прибыли по приглашению Ташкентского государственного университета, с которым у бельгийских коллег завязались плодотворные контакты.

В аудиториях и лекционных залах ТашГУ и, в частности, на факультете журналистики, звучала английская речь. Лекции по литературе, прочитанные бельгийцами, обогатили знания ташкентских студентов по многим проблемам истории и культуры этой страны. Особый интерес у молодежи вызвали занятия, на которых госпожа Гольди сделала глубокий анализ произведений популярного в Бельгии Чингиза Айтматова. Много лет она занимается изучением творчества этого писателя.

Общение продолжалось и вне учебных аудиторий. Во Дворце культуры Ташкентского университета прошла встреча с зарубежными гостями, собравшая немало студентов и преподавателей. Брюссельцы рассказали на ней о подготовке журналистских кадров в высших учебных заведениях Бельгии и, в частности, о специа-

листах для средств массовой информации, которых обучает Свободный университет. Ежегодно он выпускает около трехсот юношей и девушек, пополняющих число сотрудников различных газетных и журнальных изданий, радио и телевидения. И все же журналистов в Бельгии остро не хватает. Специфика их подготовки сейчас меняется, она становится приближенной к практике, когда будущий журналист уже со студенческой скамьи воспитывают не только вузовские стены, а непосредственная работа в редакции.

Немало интересного рассказали бельгийцы и узбекские студенты ТашГУ - будущие журналисты. Здесь берут на вооружение опыт самых престижных вузов учебных заведений США, Великобритании, Германии. Полезным стало знакомство юношей и девушек, обучающихся в университете, с работой корреспондентов Би-би-си, специфической "Немецкой волны". Недавно группа ташкентских студентов получила сертификат Международного центра по подготовке журналистов и овладела новыми знаниями о работе немецких средств массовой информации. Несомненно, они очень пригодятся в будущем. Овладеть огромным багажом знаний помогают и такие международные контакты, на которые выходит Ташкентский государственный университет. Сегодня благодаря им студенты открыли для себя Бельгию, ее историю и культуру.

Ирина Серых.
Вероника Шулик.

ДАР СТУДЕНТАМ

Сто тридцать книг вручил студентам Ташкентского государственного института востоковедения, Государственного университета мировых языков и Университета мировой экономики и дипломатии Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане господин Коичи Обата. Это учебники, словари, брошюры по преподаванию и углубленному изучению японского языка, художественная, техническая и иная японская литература.

Дарить студентам книги о нашей стране стало уже традицией, - сказал в беседе с нашим корреспондентом секретарь посольства Японии по вопросам культуры господин Кензи Ашида. - Надеемся, что эти книги станут хорошим подспорьем в обучении молодежи наших вузов, позволят вашим студентам получить более широкое представление о нашей стране.

Муяссар Максудова.

**ТОРГОВЫЙ ДОМ
"ДИЕР"**

РЕАЛИЗУЕТ ЗА НАЛИЧНЫЙ И БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ

СПАЛЬНЫЕ, СТОЛОВЫЕ, КУХОННЫЕ ГАРНИТУРЫ, производства Италии,

а также МЯГКУЮ МЕБЕЛЬ в широком ассортименте производства О.А.Э.

• г. Ташкент, ул. Усмана Носира 30 а, магазин № 1. Тел. (3712) 55-14-84, 55-17-60.
• магазин № 2, проезд Амра Темура, 6 (ориентир - "Главпочтамт"). Тел. (3712) 34-63-39.

Прием рекламы в "ПВ" с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья. Комн. 439 и 442.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ, ХОЗЯЙСТВ ЧАСТНЫХ ЛИЦ!

Предприятие устанавливает на грузовые автомобили ЗИЛ-130/131, ГАЗ-52/53 и их модификации дизельные двигатели типа Д-240 производства Минского моторного завода,

производит экспертизу установленных дизельных двигателей на автомобили.

За справками обращаться по телефонам: (36234) 53-396, 55-593.

ЧАРТЕРНЫЕ ПАССАЖИРСКИЕ РЕЙСЫ В ЕГИПЕТ (КАИР)

- ШОП-ТУРЫ
- ОТДЫХ
- РАЗВЛЕЧЕНИЯ

ДЛЯ ПОДРОБНОЙ
ИНФОРМАЦИИ ОБРАЩАЙТЕСЬ:

ФИРМА "MIKA", ТЕЛ. 415151
ALSAID GROUP LTD. ТЕЛ. 347391
ФИРМА "SIB TOUR", ТЕЛ. 452250

SIEMENS

SIEMENS
NIXDORF

15-17 сентября 1998 года
в здании Республиканской товарно-сырьевой биржи будет проведена
выставка-презентация фирмы "SIEMENS" под названием

SIEMENS: ИНФОРМАЦИЯ И КОММУНИКАЦИЯ

На выставке будут представлены персональные компьютеры и серверы, промышленные сканеры для обработки информации, учрежденческие системы связи, современные бытовые и сотовые телефоны, специальные решения для органов внутренних дел и многое другое. В ходе выставки специалистами из Германии будут сделаны доклады на различные темы, а также проведены семинары и консультации.

На выставку будут приглашены руководители и специалисты многих министерств и ведомств Республики Узбекистан и других заинтересованных фирм и организаций.



Дополнительную информацию можно получить в представительстве Siemens в Республике Узбекистан по телефонам: 132-03-14, 40-67-50 или по адресу: г. Ташкент, ул. А. Толстого, 23, а также в фирме "Хайтек" - квалифицированного партнера по сбыту компьютеров SIEMENS NIXDORF по телефонам: 133-48-99, 133-47-99

КАЛҚАРО ҲАЁТ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

INTERNATIONAL LIFE

Политическое решение принято, евро приближается. Европейский союз (ЕС) придерживается своего плана. В мае 1998 года главы государств и правительств окончательно определили круг участников. 11 из 15 стран ЕС образуют с начала 1999 года "еврозоону", а в 2002 году они откажутся от национальных валют. Страны-участники: Германия и Франция, Бельгия, Нидерланды, Люксембург, Австрия, южные страны Евросоюза, то есть Испания и Италия, а также Ирландия и Финляндия.

Великобритания, которая тоже выполняет критерии экономической стабильности, сохраняет за собой право более позднего присоединения к союзу. Дания и Швеция также пока не изъявили желания в нем участвовать. Только лишь Греция не сумела выполнить отборочные критерии. Хотя и она сделала важный шаг на пути к единой валюте: с февраля этого года она вновь стала членом Европейской валютной системы (ЕВС), предшественницы валютного союза. В ЕВС денежные единицы партнеров по ЕС уже привязаны друг к другу в жестких рамках валютных коридоров.

Еще примерно год назад ни один эксперт не мог предположить, что все страны, пожелавшие присоединиться к валютному союзу, на самом деле сумеют вовремя выполнить критерии стабильности. Правда, Италия и Бельгия с их историческими долгами пока значительно превышают предписанную границу в 60 процентов от валового внутреннего продукта. Однако это превышение, согласно маастрихтским соглашениям, не является причиной неизбежной дисквалификации. Оно скорее считается допустимым, если соотношение задолженности к ВВП продолжит быстро снижаться. Поэтому, по мнению Немецкого федерального банка, обе страны должны взять на себя обязательство постепенно стремиться к ликвидации торы долгов. В противном случае возникает опасность того, что национальная экономика будет изжита в интересах обслуживания долга в низких процентных ставках по кредитам, что в свою очередь таит в себе угрозу инфляции.

Из-за гигантских капиталовложений в восточных землях Германия также превидела отсрочку в 60 процентов, хотя и очень незначительно. Ее задолженность составляет всего 61 процент, а до объединения Германии в 1990 году она была почти на 20 процентов ниже. Удержать задолженность в предписанных границах в 1997 году сумели только Финляндия, Франция и Люксембург. Поэтому необходимо и дальше прилагать усилия для углубления процесса конвергенции в Европе.

Твердая политическая воля с самого на-



КОМАНДА "ЕВРО" ВЫХОДИТ НА СТАРТ

чала быть в числе участников валютного союза уже сейчас привела в ЕС к небывалым ранее конвергенции национальных экономик и стабильности. Рост производительности по всему союзу составил в 1997 году 2,4 процента от ВВП, что на 1,8 процента ниже, чем в прошлом году. Инфляция опустилась под отметку в 2 процента. Поэтому условия для старта евро считаются хорошими. Ведущие немецкие политики, банкиры и промышленники принадлежат к числу наиболее убежденных сторонников единой денежной единицы, которая должна быть такой же стабильной, как и немецкая марка. Однако нельзя не слышать и озабоченные голоса известных политиков и ученых, которые предупреждают, что вторая опора - политический союз, пока слабо развита, а прочность финансовой дисциплины еще только предстоит добиться. Евро позволит делать прямые сравнения цен и зарплат, никакая монетарная завеса более не помешает увидеть, чего стоят соревнования и услуги на внутреннем европейском рынке. Конкуренция между ликами наемного труда в Европе станет острее. Поэтому появление евро может коренным образом изменить условия проведения тарифной политики.

Валютный союз является самым решительным до сих пор шагом к сотрудничеству в ЕС. Хотя он не означает углубления взаимозависимости в политическом смысле, следующий этап предусматривает расширение Евросоюза. Весной 1998 года министры иностранных дел ЕС начали в Брюсселе переговоры о приеме в организацию новых членов. Европейская комиссия надеется, что Кипр, Польша, Венгрия, Чешская Республика, Словения и Эстония смогут присоединиться к ЕС уже в 2002 году. В истории Европы редко наблюдалось подобное оживление. Однако эксперты задаются и таким вопросом: "А получим ли архитекторы новой Европы о том, чтобы не требовать от граждан невыполнимого?" Мы, западные наблюдатели, знаем, что Европа выстоит, комментирует авторитетная газета "Франкфуртер алгемайне".

Херман Хорскотте.
НА СНИМКЕ: скоро европейцы будут держать в руках евро в виде банкнот и монет. Хотя произойдет это в 2002 году, министр финансов Германии Тео Вайгель уже сейчас представляет национальные стороны монет во Франкфурте-на-Майне.

Фото: ИН-Пресс.

МИ-26 ВОСХИТИЛ КОРЕЙЦЕВ

Хотя времени, прошедшего с того момента, когда в октябре прошлого года "Самсунг аэроспейс индустри" закупила первый в Южной Корее винтокрылый гигант Ми-26ТС, явно недостаточно, чтобы оценить достоинства или недостатки в эксплуатации вертолета, тем не менее определенные выводы уже можно сделать. По словам специалистов южнокорейской компании, они прежде всего не ожидали, что самый крупный в мире вертолет, созданный умельцами завода "Роствертол", производил так мало шума и им так легко управлять.

Эта машина, способная за один раз сбросить 15 тонн воды, оказалась незаменимой в борьбе с пожарами в горных лесных массивах в окрестностях города Ульсан на юго-востоке Корейского полуострова. В ее послужном списке всего за четыре месяца числятся уже 35 побед над горящими лесами. После того, как использование Ми-26 позволило на 70 процентов сократить ущерб от часто полыхающей здесь огненной стихии, мэр Ульсана наградил его экипаж местным вариантом награды "За отвагу на пожаре".

Прекрасно зарекомендовал себя Ми-26 и во время другой операции по установке для компании "Эл Джи" в труднодоступных горных районах антенн для сотовой телефонной связи и 8-тонных комплексов аппаратуры к ним, для

которой не подходил ни один другой вертолет в мире. Это была поистине ювелирная работа, поскольку зазор между стальной башней антенны и железобетонным основанием составлял всего 30 см.

Как рассказали сотрудники "Самсунг аэроспейс индустри", с момента своего дебюта в Южной Корее Ми-26 зарекомендовал себя как прекрасная машина, которой по плечу любая трудная работа. В будущем его предполагается использовать для установки стальных мачт линий электропередач, прокладки дорог в высокогорных районах, защиты окружающей среды. Примечательно, что за все это время с вертолетом не было ни одной серьезной поломки.

СКУЧАТЬ ХИЛЛАРИ НЕ ПРИДЕТСЯ

Весьма напряженный жизненный ритм пророчат эксперты для Хиллари Клинтон, супруги президента США, после того, как полномочия ее мужа в Белом доме подойдут к концу

Как отмечает журнал "Ньюсуик", к этому моменту Клинтон станет самой молодой супругей президентской пары, которая проведет восемь лет в Белом доме. По поводу будущего самого Клинтон уже давно ходит немало слухов: то он может стать президентом одной из ведущих толнующих студий, то нынешний президент не собирается расставаться с политической и после "выхода на пенсию" поборется за место в сенате.

Согласно "Ньюсуик", будущее супруги президента представляется не менее занимательным. Несмотря на то, что Клинтон неоднократно официально заявляли о том, что они планируют вернуться в Арканзас после выборов 2000 года, эксперты предполагают, что на этот раз они там не задержатся.

Во-первых, по мнению известного журналиста, на одном мемуарах Хиллари Клинтон способна заработать от 4 до 5 миллионов долларов. Это предположение ос-

новывается на том, что предыдущая книга Хиллари "Всем миром" разошлась тиражом в 500 тысяч экземпляров, а ее записанная на магнитофонную пленку версия была выдвинута в одной из номинаций на получение престижной премии музыкальной и звукозаписывающей индустрии "Грэмми". Для сравнения достаточно будет упомянуть, что книга-эссе Билла Клинтона разошлась не очень здорово и была зачислена в разряд литературных неудач.

Во-вторых, выступая с лекциями, Хиллари Клинтон вполне может рассчитывать на постоянные разовые гонорары от 40 до 60 тысяч долларов. Такого рода авансы сейчас за лекции получают разве что крайне популярный у избирателей бывший председатель комитета начальников штабов вооруженных сил США в первой войне в Персидском заливе Колин Пауэл.

В-третьих, подчеркивает журнал, найдется немало крупных

корпораций, которые хотели бы видеть Хиллари в ряду членов совета директоров.

Так что, приходя к выводу "Ньюсуик", скучать Хиллари не придется, да и позволить себе она этого не сможет. Дело в том, что хотя Клинтон будет самой молодой бывшей президентской четой, они же станут чемпионами и по размеру долга, который будет на них висеть после расставания с Белым домом. Расходы Клинтон на адвокатов к окончанию их президентства составят свыше 8 миллионов долларов. К тому же они еще взяли на себя обязательство помочь с оплатой адвокатов всем своим бывшим и настоящим сотрудникам, которые привлекались к делу показаний в связи со своей работой на президента США.

По сообщениям газет, телеграфных агентств, вестников зарубежной информации и пресс-служб.

ДРЕВНЯЯ ЦЕРКОВЬ

В ходе археологических раскопок, проводимых в иорданском городе Акаба, обнаружена христианская храмовая постройка.

По мнению ученых, церковь была заложена в конце третьего века нашей эры, в тот период, когда христианские церковные обряды выполнялись в обычных жилых домах, приспособленных для религиозных ритуалов.

Если предполагаемое время возведения храма будет подтверждено в ходе дальнейших исследований, древняя церковь, расположенная в "римской части" города-порта в заливе Акаба, будет провозглашена не только первой иорданской церковью, изначально построенной для богослужения, но и первой христианской храмовой постройкой во всем мире.

ВОЙНОЙ... НА ВЕРБЛЮДОВ

"Незнание" расположения огневых позиций, на которые вход посторонним строго запрещен, стоило жизни десяти воякам. Еще десять были серьезно ранены.

Стало верблюдов, мерно бредущее по пустыне, вышло на огневой рубеж, расположенный в 50 километрах от иракско-кувейтской границы. Охранявшие полигон американские солдаты пытались остановить двинувшихся животных с помощью громкоговорителей, а затем открыли огонь на поражение.

МИСС "МИЛОСЕРДИЕ"



Конечно же, больше всех переживала за девчат врач Галина Бабюк. Именно ей поручили заместить главного врача Юлдуз Джуреву, подготовив сценарий заключительного конкурса на лучшую медсестру их первой поликлиники МСО Кабина, именно она готовила победительниц отделений, вышедших в финал: разучивала с ними полные душевного запора и юмора приветствия и поздравления, сценки и песни на темы жизни и проблем лечебного учреждения, отработывала возможные сложные задания по специальности, подбирала мелодии музыкальных произведений. Наконец, именно она пригласила вокально-танцевальную группу "Серебряная фаланга" под руководством Владимира Тимука из музыкальной школы № 10 столицы.

Потому, когда сверкающий огнями конференц-зал до отказа заполнился болельщиками - врачами и медсестрами, свободными "от вахты", гостями, когда прозвучали первые слова участниц, волнение Галины Лазаревны обострилось вконец. Где-то в глубине души понимала, что все идет, как задумано: девушки - Инна Григорьян из отделения ЛОР, Лолла Абдукаримбекова из неврологии, Анна Зуева из гинекологии и Луиза Ли из процедурного кабинета - держались, как в клубе веселых и находчивых. Смело решали поставленные задачи, читали стихи о здоровье, нелегком и тонком труде медиков, быстро переодевались в привычные белые халаты, сатирой "жгли" недостатки в работе и снабжении клиники, ее отдельных сотрудников, ставили сценки на темы курьезных случаев приема больных. И все это под аккомпанемент концертной установки Владимира Тимука и песен его группы. И все равно волнение не покидало Галину Лазаревну. Видимо, так бывает со всеми, кто выходит на сцену.

Меж тем компетентные жюри конкурса во главе с заместителем начальника МСО Фархадом Ташбековым только успевало поднимать указа-

конце демонстрирует все, что необходимо для промывания желудка.

Лолла Абдукаримбекова досталась вопросы о гепатите, его симптомах и определении. А потом она показывает, как надо работать с капельницей.

Луиза Ли споро действует при кровотечении, оказывает первую помощь при открытом ранении. В заключение меняет белье тяжело больному. Причем все это быстро, энергично, без суеты. Чувствуется, что девушкам не впервой приходится делать все, о чем они рассказывают, ибо действуют они до автоматизма просто, все у них под рукой и даже красиво. Пожалуй, именно такой должна быть сегодня медицинская сестра, мисс "Милосердие".

Ох, как трудно было жюри выбрать победительницу - равные условия, твердые знания, отработанные навыки свойственны всем. Вот и обсуждали умение каждой долго и скрупулезно. И пришли к выводу: пусть будет два первых места и два вторых.

И вот финал. Первые призы вручаются Инне Григорьян и Анне Зуевой, вторые - Лолле Абдукаримбековой и Луизе Ли. Их же поздравляют коллеги из отделений клиники, преподносят подарки и букеты ярких цветов. И все это под музыку, громкие аплодисменты и одобряющие возгласы, что поднимали собравшиеся - все, как принято на торжествах. Неспеша, девушки исполнили песню "Нет конкурса краше". А он действительно превратился в большой праздник молодости, красоты, милосердия и полностью отвечал лозунгу, что висел на стене в зале, "Наши знания - гарант здоровья пациентов".

Всем этому от души радовалась Галина Бабюк. И вдруг заместитель председателя жюри Аббас Алимов предложил именно ей вручить алую ленту со словами: "Победитель конкурса" за ее "заботы, труд, высокий класс... и вручил ей огромный букет цветов.

Борис Палацкий.
Леонид Гусев (фото).
Корр. "Правды Востока".
НА СНИМКАХ: участницы конкурса (слева направо) Луиза Ли, Лолла Абдукаримбекова, Анна Зуева и Инна Григорьян; жюри конкурса; болельщики.

ХОРОШИЕ НОВОСТИ

ЧИСТАЯ ВОДА

Коллектив Самаркандского производственно-торгового объединения "Шолик" наладил выпуск экологически чистой воды. Для этого был составлен договор с американской корпорацией "Престиж юнайд" и создано совместное предприятие. Согласно специальной технологии, при помощи мощного насоса со 160-метровой глубины добываются вода, которая сначала перекачивается и смягчается, а затем фильтруется и обогащается азотом. Такую воду можно хранить в течение двух лет.

Хамза Шукуров.
Корр. Уз.

ПРАЗДНИК ДЫНИ

В городском парке культуры и отдыха Гулистана прошел праздник дыни. Сюда были привезены самые сладкие дыни, выращенные во всех девяти районах области. Во всем мире известны дыни Мирзачуля, - говорит дехкан хазиста имени Хамиды Алимджана Шариф-Рашидовского района Нейматжон Кохиоров. Мы постоянно работаем над совершенствованием их сортов. На сегодняшний день у нас вырабатывается более 20 сортов дыни.

Праздник дыни стал также своеобразным конкурсом. Дыни, выращенные в Акатинском районе, названы лучшими. Были также определены призеры в конкурсах "Дехканин, вырастивший самую сладкую дыню", "Дехканин, возродивший забытые сорта дыни".

Ф. Норматов.
Корр. Уз.

Увлекательное путешествие

Прекрасно отдохнули на берегу Черного моря 25 учащихся из кишлаков Шахмардан и Ярлан. Навсегда запомнится сельской молодежи это увлекательное путешествие, которое было организовано по инициативе Межшкольного фонда "Экосан" при содействии Республики Молдова.

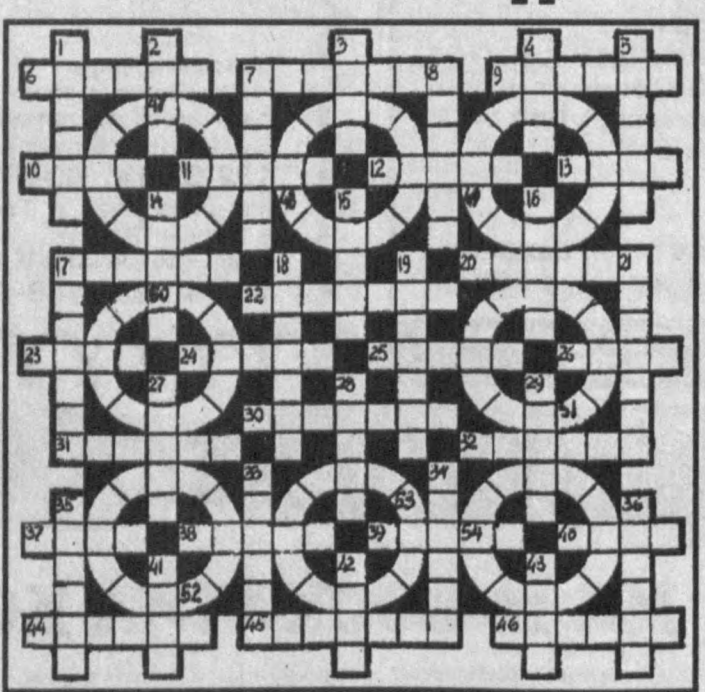
В летние каникулы ребята отдыхали на туристической базе Кишиневского университета, подружился со своими сверстниками, принимали участие в различных культурно-массовых мероприятиях, ознакомились с достопримечательностями Кишинева и Клева.

Р. Камолов.
Корр. Уз.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 6. Таджикиский поэт XVI века, автор поэм "Шах и дариш", "Лейли и Меджнун", "Качества влюбленных". 7. Определение раба, насильственно лишенного памяти и понимания собственного "я", введенное в обиход Ч. Айтматовым в романе "И дольше века длится день". 9. Одно из прежних названий города Бишкека. 10. Издательско-полиграфический концерн в Ташкенте. 11. Рыба семейства карповых, обитающая в реках Средней Азии. 12. Город в Таджикистане. 13. Первый президент АН Таджикистана. 17. Первый журнал на узбекском языке, вышедший в 1918 году. 20. Город в Казахстане, где находится крупнейший горно-металлургический комбинат. 22. Богатый город в Бухарском оазисе, оказавший упорное сопротивление арабским завоевателям в VII веке и разрушенный ими. 23. Жилище кочевых и полукочевых народов Центральной и Средней Азии. 24. Таджикиский поэт-суфий XII века, автор поэмы "Беседа птиц". 25. Хан Сибирского ханства, воевавший с Ермаком. 26. Узбекская поэтесса XIX века. 30. Историческая область в Иране, центр Парфянского государства. 31. Река в Северной Азии, в верховьях которой жили предки кыргызов. 32. Туркменский поэт-сатирик и лирик XVIII-XIX веков. 37. Персональный поэт-суфий XII века. 38. Поэт, драматург, композитор, режиссер, педагог, общественный деятель Узбекистана. 39. Фильм режиссера Н. Зубовой, снятый на киностудии "Узбекфильм" в 1930 году. 40. Чтец Корана. 44. Общее название туркменских духовых музыкальных инструментов. 45. Узбекский партийный и государственный деятель. 46. Город в Республике Каракалпакстан.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Климатический курорт в Узбекистане. 2. Популярное блюдо узбекской кухни. 3. Подозловный феодальный земельный надел в средневековых странах Ближнего и Среднего Востока. 4. Птица, широко распространенная в Средней Азии. 5. Среднеазиатский ученый-энциклопедист X-XI веков. 7. Сводчатая ниша в мечети, указывающая направление к Мекке. 8. Река в Казахстане. 14. Государственный язык Таджикистана. 15. Местное название крупных уступов (обрывов), ограничивающих плато Устюрт. 16. Головной убор. 17. Мусульманское среднее и высшее учебное заведение.

КРОССВОРД



18. Город на озере Иссык-Куль. (бывш. Пржевальск). 19. Название древнего Аджикана (IX век). 21. Поэма Фирдоуси. 27. Узбекский поэт, именем которого названа часть улицы Шота Руставели в Ташкенте. 28. Народный певец и сказитель у таджиков. 29. Совокупность пяти поэм одного автора. 33. Покровитель музыки и пения, изобретатель дутара в мифологии туркмен, покровитель лошадей и коневодства в мифологии казахов, кыргызов и уйгуров. 34. Фамилия одного из руководителей среднеазиатского восстания 1916 года. 35. Правитель Могольской империи, сын Бабура. 36. Урочище на Сыр-дарье, где в 1866 году произошло известное сражение. 41. В классических фольклорных литературах четверостишие с игрой слов в рифме. 42. Узбекский поэт первой половины XV века, внук Амира Темура. 43. В мусульманской мифологии пророк соответствует библейскому Иакову.

ПО ОКРУЖНОСТИ: 47. Первое научно-исследовательское учреждение в Ташкенте, основанное в 1873 году. 48. Солонное озеро на севере Казахстана. 49. Область, образованная в 1881 году в составе Туркестанского края, включавшая территорию современного Туркменистана. 50. Отрасль животноводства. 51. Узбекский геолог-минералог, автор трудов по металлогенетической специализации рудных процессов. 52. Республика в составе СНГ. 53. Составляющая часть перехода к рыночной экономике. 54. Композитор, народный артист Казахстана, автор первых музыкальных драм, опер "Кыз-Жибек", "Дударай" и др.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, ОПУБЛИКОВАННЫЙ 20 АВГУСТА
ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Продавец. 8. Алименты. 10. Опошание. 11. Отвод. 12. Рента. 13. Засов. 15. Заплата. 17. Маятник. 19. Заклад. 20. Отрава. 24. Эмбарго. 26. Награда. 28. Кража. 29. Финал. 30. Ребро. 31. Инспектор. 34. Лихомей. 35. Поместье.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Арбитр. 2. Находка. 3. Вето. 4. План. 5. Империя. 6. Ответчик. 9. Сноска. 13. Залаток. 14. Вмятина. 16. Лиана. 18. Товар. 21. Амнистия. 22. Туалет. 23. Здоровье. 25. Религия. 27. Гарриет. 32. След. 33. Троп.

ИТОГИ ЧИТАТЕЛЬСКОГО КОНКУРСА ПО КРОССВОРДУ, ОПУБЛИКОВАННОМУ 13 АВГУСТА:
Н. Лавина, М. Мадалиева и В. Мелдеев - по 36; С. Абибуллаев и Л. Черныкова - 34; А. Аюбов - 31; А. Колесников и А. Камаров - 30; Н. Куламетов - 28.

Как вас обслуживают? ДЕВУШКА С ФОТОАППАРАТОМ

Ни одной из девушек Джамбая не подарили земляки столько улыбок, сколько получила их Гулрух Имомова. Такая у нее профессия - Гулрух заведует фотосалоном в частном доме быта "Тузаль".

Когда-то здесь работала уборщицей ее мать, и девушка часто бывала с ней рядом. Позже обычный детский интерес к тому, как "делают" фото, перерос в горячее желание самой останавливать мгновения жизни.

Начинала Гулрух с лаборантки. Когда освободилось место мастера, сама взяла в руки фотоаппарат и уже много лет не расстается с ним.

Довольны клиенты Имомовой - ценят за хорошее качество работ, общительность и приветливость. А еще удивляются ее легкости на подъем - где только ни встретишь девушку с фотоаппаратом! У сельчан, как правило, в большом дефиците свободное время, и в салон заглядывают в особых случаях: по семейным торжествам или для срочных заказов. Да еще детям не отказывают в удовольствии замереть в ожидании "птички". Кстати, детей Гулрух любит снимать больше всего. "Они всегда такие красивые", - признается мастер.

Конечно, ей хотелось бы быть чисто салонным фотографом. Но, как говорится, сидя в четырех стенах, много не заработаешь. И потому так часто меняет она место работы. То в школе услышав: "Фотограф приехал!", то ждущ ее в детском саду принаряженные малыши, и в хозяйствах Гулрух гость нередкий.

Иначе сегодня нельзя, - развивает дальше тему "непоседливости" работницы сферы услуг директор дома быта Шавкат Шерматов. - Если жалать, клиент сам к нам пожалует, через месяц-двастанем банкротами. Мы же работаем прибыльно. Доходы приносят, в частности, развлекательная сеть услуг. В хозяйствах есть наши пункты и мастера, выполняющие заказы на дому. В последнее время шире стали практиковать и такую форму обслуживания: принимаем заказы с оплатой по перечислению. Недавно, например, сшили партию головных уборов для механизаторов. Теперь на "потоке" в "Тузале" спецодежда для одной из строительных организаций Самарканда - ищем заказчиков и за пределами района.

Сейчас в хозяйствах ведется строительство сразу семи бытовых комплексов. С их открытием заметно улучшится бытовое обслуживание сельчан, сфера услуг максимально приблизится к их месту жительства.

В "Тузале", оказывающем девять видов услуг, трудятся 60 человек. Многие с большим опытом и, как подчеркивает Шавкат Шерматов, золотыми руками. Потому нередко выстраиваются очереди к парикмахеру Эрашу Джуреву, нет отбоя от заказов у мастерицы по пошиву одежды Сабо Хамраевой. И это говорит не только о хорошем вкусе сельчан, выбирающих лучших, но и о том, что настоящий мастер никогда не останется без работы.

Наталья Шакирова.
Соб. корр. "Правды Востока".
Самаркандская область.

Объявляется набор на курсы узбекского и английского языков. Тел.: 169-56-23, 29-73-81.

ООО "АЮБ-Темур", зарегистрированное в Шахонтохурском районе города Ташкента, **ликвидируется**. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 76-31-71.

ЧФ "АЛБЕН-сервис", зарегистрированная в Яксарайском районе г. Ташкента, **ликвидируется**. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 67-66-70.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, ОПУБЛИКОВАННЫЙ 20 АВГУСТА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Продавец. 8. Алименты. 10. Опошание. 11. Отвод. 12. Рента. 13. Засов. 15. Заплата. 17. Маятник. 19. Заклад. 20. Отрава. 24. Эмбарго. 26. Награда. 28. Кража. 29. Финал. 30. Ребро. 31. Инспектор. 34. Лихомей. 35. Поместье.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Арбитр. 2. Находка. 3. Вето. 4. План. 5. Империя. 6. Ответчик. 9. Сноска. 13. Залаток. 14. Вмятина. 16. Лиана. 18. Товар. 21. Амнистия. 22. Туалет. 23. Здоровье. 25. Религия. 27. Гарриет. 32. След. 33. Троп.

ИТОГИ ЧИТАТЕЛЬСКОГО КОНКУРСА ПО КРОССВОРДУ, ОПУБЛИКОВАННОМУ 13 АВГУСТА:
Н. Лавина, М. Мадалиева и В. Мелдеев - по 36; С. Абибуллаев и Л. Черныкова - 34; А. Аюбов - 31; А. Колесников и А. Камаров - 30; Н. Куламетов - 28.

ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

Всем жанрам литературы Восток неизменно предпочитал поэзию. "Когда стихи сияют совершенством, они дарят читателю блаженство". Эти строки бессмертного Джами помогают понять интерес к поэзии. В журнале "Звезда Востока" поэзия принадлежит ведущее место.

Заметно особое внимание редакции к классическому наследию. Подлинная поэзия не знает возраста. "... Давай читать Кагдула", - предлагает Рудольф Баринский своей любимой в одном из стихотворений.

Поэт видит в знаменитом римском лирике, творившем еще до начала нашей эры, своего современника. Не ощущая временного барьера, погружаясь в мудрость рубай Абдурауфа Фитрата, Захриддина Мухаммада Бабура, Пахлавана Махмуда... Как много истинный поэт способен выразить в скупом четверостишии.

Вот рубай Хосрова Дехлеви в переводе Н. Стрижкова:

"Ярко и многоцветно дневное торжестве слово,
Только каждому слову дан свой предел, о Хосров.

Видно, главное слово сказать мы пока не умели,
Хвастаться не пристало, что был богатый улов".

Рубай Абу Али ибн Сины - не только "золотые слитки" мудрости великого ученого и поэта древности, но и зеркало его души: "Велик, прославлен в мире Авиценна, но он по-прежнему и наг, и сир..."

Листая страницы последних шести номеров "Звезды Востока", наслаждаясь музыкальной поэзией, не только прославленных мастеров древности, но и поэтов близкой нам эпохи. Журнал продолжает знакомить русскоязычного читателя с творческим наследием талантливейшего поэта Абдулхамид Чулпана - человека трагической судьбы. Небольшая подборка его стихотворений (98,1) поражает пронзительной лирической силой, точной оригинальной образностью ("Песня девушки", "XX век", "Поэт ли я?", "Ужас птицы"). Перед нами стихи поэта-провидца, сумевшего на заре века дать ему точную характеристику:

"Как жиста, знаный и техники век,
Кажется, мощного разума век,
Но приглядись и увидишь, что это
Гора, грехи и жестокости век".

Во втором номере журнала за текущий год опубликованы стихи Усмана Насыра, чье творчество по своей лирической насыщенности, искренности и силе чувства принадлежит к наиболее ярким явлениям узбекской поэзии.

Удачна в этом номере и подборка стихотворений Сергея Маркова, певца Центральной Азии, влюбленного в ее природу, людей.

Будто сегодня родились стихи Изяслава Вильскера, поэта, наделенного творческим даром, но так и не нашавшего пути к читателю в застойные годы. Н. Николаев в короткой заметке, предваряющей публикацию стихотворения Вильскера (97,4), так объясняет этот парадокс: "Необычная образность, звукопись, глубинное понимание жизни, радующее точной метафорой... незданность переживаний лирического героя, видимо, изначально отпугивали издателя. И стихи Изяслава Вильскера десятилетиями оседали в ящиках письменного стола".

Стихи Вильскера подкупают предельной искренностью, той обнаженностью души, которая мгновенно рождает доверие к автору и сопричастность его мыслям и чувствам. Таковы опубликованные в журнале стихотворения "Прощание", "Прощание с К...", "Алексее Кольцов", "Мне девять лет", "У нас в доме", "Бессонница".

Основное внимание журнал уделяет живому литературному процессу. Радует обилие имен, сре-

ди которых немало и новых, представляющих поэтов, идущих на смену ветеранам. Отрадно и само направление их творчества, которое можно определить как постижение человека во всей сложности

ти его бытия. Философской глубиной волнуют стихи Джаманья Джаббарова (97,3) в переводе Александра Файнберга, познававшего русскоязычного читателя и с произведениями Джамибака Субхона (97,6). В его стихотворениях "Замин", "Заповедник", "Что нужно человеку?" и других выражен мудрый, пронзительный взгляд на мир:

"Как поэтесса гор, небесными глазами
Глядит на нас весна, смачнув снега со лба.

МИР, СОЗВУЧНЫЙ МЕЧТАМ

Литературное обозрение
Поэтические страницы журнала "Звезда Востока"

Как будто бы она и вправду точно знает,
Как сложится твоя или моя судьба".

Неподдельным чувством, умением соединить в нетрадиционном образе реальное и фантастическое, многообразием красок привлекают стихотворения Нодира Кашгари "Мелодия Джангоха", "Разлад", "Меджнун", "Сон", "Сильвер" (97,6). Поэтом, влюбленным в мир, созвучный мечте, предстает перед читателем Ихтияр Ризо в стихотворениях "Наша песня" и "Каменное дерево" (97,4).

В двух номерах выступил Роберт Мнашаканов. Его стихи волнуют заключенной в них лирической энергией, глубиной мысли, они близки к философской лирике.

Светел и чист духовный мир Валентина Тана, каким он предстает в подборке "Наедине с тобой" (97,6). Свое назначение поэт видит в том, чтобы открывать в мире красоту и обогащать ее душу. Особенно выразительно это воплощено в стихотворениях "Пейзаж", "Кружева" и "О любви".

Не все, разумеется, в большом массиве стихотворной продукции журнала равномерно. Так, обращает на себя внимание неровность творческого почерка Владимира Чеботина (97,6). Рядом с будто отчеканенными в металле строками стихотворения "Сны золотые" помещены откровенно слабые - "Что сердце женщины?", "Сейгун", "Поларю тебе ночь".

Редацией не забыты и интересы маленького читателя. Под рубрикой "Миттвий" ("Малыш") выступили Тимофей Новичков, Угай Дегук, Леонид Мезинов. Полны юмора стихи Рустама Назара. Очень хороши и детские стихи Николая Красильникова в подборке "Солнышко на листьях". Богатство ритмики, звукописи, обилие "персонажей" от ростока, что пробило мерзлоту грунта, до полупусты, "клоуна птичьего", несамая фантастика - все это найдет в юном читателе благодарного читателя.

Размеры газетной статьи не позволяют охватить в полной мере все обилие увидевшей свет поэтической продукции на страницах "Звезды Востока". Поэтому не хочется вести разговор о "промахах незрелой мысли" и тем более об оплошностях неопытного пера. Это требует особого обстоятельного разбора. Мне хочется выразить лишь общее впечатление о стихотворениях, наполняющих страницы популярного литературно-художественного журнала. Стихотворные опыты, с которыми знакомимся, многообещающие. В них - залог подъема поэтического творчества, с нетерпением ожидаемого читателями.

Юрий Мориц.

Театральный сезон

начался в театрах нашей республики

В Узбекиском государственном Академическом театре драмы имени Хамиды Алимджана, Кокандский театр имени Хамиды, Узбекский государственный Академический театр драмы имени Хамиды готовят новые спектакли, посвященные Ахмаду Фаргани и Исмаилу аль-Бу-хори.

Следует сказать о том, что в репертуаре наших театров имеется немало спектаклей на историческую тему. Сегодня создается много сценических произведений, отражающих большие изменения, происходящие в нашей стране, создавая новый театральный мир. Мы надеемся, что наше сотрудничество с Союзом писателей даст хороший результат в этом отношении.

М. Адылова.
(Уз.)

Срочно прод. дом, уч. 12 сот. в Таш. обл. (Таваксай). Т. 125-19-24, 125-10-11.

В связи с изменением местонахождения кооператива РСК "Пирамида" утеряны документы, круглая печать и угловой штамп (все старого образца). Звонить по телефону: 76-97-16.

Коллектив АОТ "Электр-тармокурлиш" выражает искреннее соболезнование председателю АОТ "Махсус-электртармокурлиш" М. И. Магомедову по поводу кончины матери

МАГОМЕДОВОЙ
Евгении Абдурахмановны.

Руководство и коллектив Министерства энергетики и электрификации республики выражают искреннее соболезнование председателю правления АОТ "Узмахсусэлектр-тармокурлиш" М. И. Магомедову в связи с кончиной матери

МАГОМЕДОВОЙ
Евгении Абдурахмановны.

Видеогид СИЛА ЧУВСТВА

Что в этом мире движет людьми? По-разному можно ответить на этот вроде бы немудреный вопрос. Кто-то назовет деньги, кто-то - стремление к власти, кому-то главным покажется инстинкт самосохранения.

Но для героев фильмов, о которых хочу рассказать, на первом плане всегда стоит великое чувство любви. Ради нее они готовы на любые самые тяжкие испытания. И при этом герои сохраняют свой тонкий душевный мир, умело преодолевая трудности.

В трагических эпизодах жизни любимый человек может погибнуть. Но таково чудо жизни, что и после этого она не останавливается.

"ЗОЯ" - фильм режиссера Ричарда Колла, исполнительный продюсер Дэниел Хаммер. По роману Даниэла Стилла. Главные роли исполняют Брюс Боклайзер, Мелисса Джилбер, Дэниел Александер, Джон Хендерсон. Это бестселлер, повествующий о судьбе наследницы древнего княжеского рода. Потеряв Россию, она нашла свое место в этом сложном и непонятном мире и добилась всего, чего хотела. В семнадцатом она успела с тетушкой уехать во Францию. Там пошла танцевать в труппу Дягилева. Ее не смущало, что она, аристократка, стала балериной. Потом была большая любовь. Американский капитан без памяти влюбился в Зою, и она, вопреки законам их рода, соединила свою жизнь с его.

За этим последовал крутой поворот судьбы. Переезд в Нью-Йорк, привыкание к новой обстановке. И снова жизненные испытания. Но какими бы они ни были, Зоя всегда находила оптимальный вариант.

"ФОТОФЕИ" - фильм режиссера Ника Уиллина по книге Стива Жилаги, сценарий Ника Уилсона, художник-постановщик Лоренс Дорман, музыка Саймона Бозуэлла. В главных ролях снимались Тоби Стивенс, Эмили Вуф, Фрэнсис Барбер, Фил Дэвис и Бен Кисли.

События картины разворачиваются в 1912 году в горах Швейцарии. Именно тогда начинался большой интерес к паранормальным явлениям. Так получилось, что фотограф, не особенно верящий в сверхъестественные явления, получает на снимках изображения странных существ, которых он называет "феями". Неожиданно эти странные существа начинают довольно активно вмешиваться в его жизнь.

Мистические истории подводят героя к самому краю жизни, и он убеждается, что не все можно измерить по шкале здравого смысла. Иногда этот здравый смысл начинает давать сложные сбои, и материалистические законы отступают на задний план.

"ПАЛЬМЕТО" - фильм производства "Кастл рок интентеймент" режиссера Уолтера Шлюндорфа. В главных ролях снимались Вуди Харрисон, Элизабет Фру, Джима Гермон, Майкл Рапопорт и Том Райт. Главный герой фильма только что освободился из тюрьмы, куда был несправедливо посажен. Ему сразу предлагают выгодное дело - разыграть крупного богача, инсцени-

ровав похищение дочери и потребовав выкуп. В расчете поймать за хвост птицу удачи, герой вступает в игру, правила которой ему до конца неизвестны. Когда похищенную девушку убивают, он понимает, что его использовали втемную. И надо как-то из этой ситуации выкручиваться. Кого убедишь, что похищение задумывалось не всерьез. Тем более за ним уже есть судимость. По сюжетным перипетиям картина весьма напоминает романы Чейза.

"ЛОЛИТА" - фильм Эдриана Лайна, продюсер Марио Кассар, композитор Эннио Морриконе, оператор Говард Атерон, сценарий Стивена Шиффа, в главных ролях снимались Джереми Айронс, Мелони Гриффит, Фрэнк Ланжелла, Доминик Суэйн (в роли Лолиты).

Это экранизация известного романа Владимира Набокова. Изящно и с хорошим художественным вкусом автор поднимает тему любви холостяка-учителя. Свое греховное чувство он тщательно прячет. Но любовь берет свое. Глубокий внутренний конфликт личности раскрывается через тонкую игру актера. К финишу жизни он приходит с изрядно потрепанными нервами и чувством неутоленной ревности. Экранизация фильма прошла с большим шумом. Аукнулся старый скандал вокруг книги.

"БЕЗУМИЕ УЛИЦ" - режиссер фильма Аммос Коллет, он же автор сценария, оператор Лиза Ринзлер. В главных ролях снимались Алек Болдуин, Дебора Хэрфи, Ханна Шигула, Поль Глиссон. События фильма разворачиваются в Нью-Йорке. Начинаящая писательница пробует заработать на киносценариях. Но их отказываются принять. От безысходности жизни она на грани самоубийства. Но тут происходит целая цепочка событий, в результате которых героиня становится обладательницей 500 тысяч долларов. Но это деньги наркомафии. И их, разумеется, будут искать. Элен (так зовут героиню) невольно вступает в сложную и опасную игру. Без помощников ей не обойтись.

И так уж получается, что один из помощников влюбляется в нее. Фильм завершается счастливым эпизодом - признанием в любви.

Все эти видеофильмы вы можете приобрести в специализированном магазине "Анкор" за Главпочтамтом.

Т. Константинов.

Коллектив аппарата Президента Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование ответственному работнику П. К. Давлетмуратову в связи с кончиной матери

ДАВЛЕТМУРАДОВОЙ
Тамары.

Многие помнят сказку про то, как лиса выжила зайца из его же домика. И только маленькая оса сумела выгнать ее. Она жалила "гостью" до тех пор, пока та не пустилась наутек.

В Джизаке случилось нечто подобное. Правда, роль осы пока вакантна. Я тоже не претендую на это место, поскольку оно занято - проблемой занимались самые что ни на есть гиганты местной и даже республиканской власти. Однако воз и ныне там.

А случилось вот что. Пять лет назад в областном центре вспыхнул вирус частного строительства. Многие стали возводить дома, сараи, магазины, ларьки... Но порой это происходило без оглядки на архитектурные нормы и правила, общественное мнение. Вот это уже хуже. Под такой вот шумок часть улицы Оккурганлик отхватил житель одноименной махаллы Н.Мухитдинов. Взял и перегородил проезжую часть, будто речь шла о перегородке на его веранде. Соседи к нему: не хорошо, дескать поступил. А он, оказывается, плевать хотел на

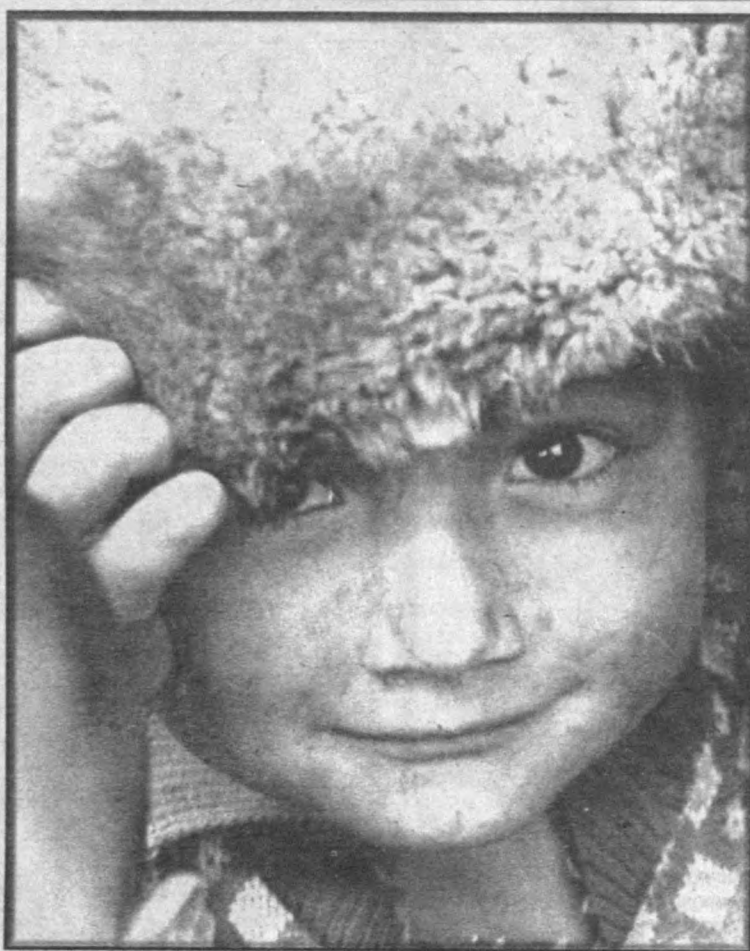
всякие там замечания и нравоучения. И пошли жители, обиженные неслыханным нахальством, по инстанциям. И стали ждать результата. Но все оставалось и остается по-прежнему. На соседней улице А.Каххара другой гражданин И.Кабиров тоже отхватил кусок земли с проезжей частью. Дурной пример заразителен - устроил огород, установил забор. И тоже начал

ВЕСЕЛЫЙ

УГОЛОК

ЕРШИСТОЕ
ДИТЯ ФОЛЬКЛОРА

КАЖДОЕ УТРО
ОДНО И ТО ЖЕ



Кто сказал "Жарко?.."

Идут занятия по уставу караульной службы.

- Рядовой Петров! Вы стоите на посту и замечаете, что к вам подползает человек. Ваши действия?

- Отведу нашего комбата домой.

- Скажите, пожалуйста, вас ваша работа удовлетворяет?

- Вы знаете, иду на работу: девки хорошие, хочется...

Иду с работы, те же девки, но уже не хочется. Значит, удовлетворяет.

Художник пригласил свою натурщицу до сеанса на завтрак. Сидят, пьют. Вдруг ввали хлопнула дверь. Художник:

- Быстрее раздевайтесь! Жена идет!!!

- Доктор, я стал совсем плох. Во всем том, что говорит моя жена, я стал замечать здравый смысл.

- Ты почему сегодня дома не ночевал?

- Господи, пять лет каждое утро одно и то же...

Собрала Юлия Краснова.

ЧТО НАПИСАНО ПЕРОМ КАЛАМБУРЫ ПО НЕВОЛЕ

В голове у него всегда что-то интересное.

Люди дороги.

В домах сельчан топят тандыры.

На выставке было много всего: и участников, и товаров, и посетителей.

Эти несчастные случаи являются горькими фактами.

Вольное нахождение детей в запрещенных местах без присмотра родителей.

Каждый день в течение года ведется непрерывная, неустанная и, чего скрывать, порой достаточно тяжелая работа по предотвращению нахождения посторонних в зоне железной дороги.

Тестовая система выдержала экзаме на свою зрелость.

Возрос средний вес поезда.

Завершился восьмой месяц года семьи.

В зале комфорта пассажирам можно отдохнуть.

Разбили газоны, где уже цветут цветы.

Удаляясь на машине от махалли, мысленно пожелал добра ее жителям.

Пик зноя.

Беспощадная соль.

Голландский сыр уже освоен в Ургенче.

Цементный завод в лице торгового дома.

Первый почин.

Вода полезна больным, болеющим болезнями желудка.

На этикетке изображен летний пейзаж, практически не уступающий швейцарскому.

Разные металлы воздействуют по-разному.

Каламбуры-ляпы обнаружил в печатных изданиях
Станислав Алтунянц.

УЛЫБКИ ХУДОЖНИКА



Рис. Александра Маркелова



Частный случай

НИ ПРОЕХАТЬ, НИ ПРОЙТИ

из-за своевольного отношения
к вопросам застройки

Никто не сомневается, что в Джизаке, как и во всех других городах, есть проблемы с застройкой. И пошла жителя, обиженные неслыханным нахальством, по инстанциям. И стали ждать результата. Но все оставалось и остается по-прежнему.

На соседней улице А.Каххара другой гражданин И.Кабиров тоже отхватил кусок земли с проезжей частью. Дурной пример заразителен - устроил огород, установил забор. И тоже начал

на реплики жителей махаллы Хамзабад.

По этому поводу возмущались три местные газеты, дважды "прогремел" "Голос Узбекистана", острым глазом объектива заглядывали на обиженные улицы телевизионщики области и республики. Трижды выдавал специальные распоряжения хоким города...

И все тщетно! Изгороди и заборы остаются на месте. И жители снова бегают по хокимиятам и редакциям в поисках справедливости...

Мое предложение кому-то покажется не совсем демократичным: выделить наряд милиции и очистить дороги бульдозером, а затраты пусть оплатят "захватчики".

Ведь если есть закон, то его нужно защищать и добиваться, чтобы его исполняли не через одного, а каждый.

Николай Барашкин.
Соб. корр. "Правды Востока".

г. Джизак.